

166/45 1749 Februar 27., Phalsbourg

Schreiben von Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend seine Heirat mit Emanuèle-Angélique d'Heiss

B Beat Zurlauben¹ bittet Abbé Zurlauben,² dem am «rettablissement de la famille» gelegen ist, um dessen Einverständnis zu seiner geplanten Hochzeit mit der aus dieser Stadt³ stammenden «tres nobles demoisselle» und «fillie»⁴ des Baron d'Heiss⁵. Er betont, dass sie eines Tages sehr reich sein wird. Der Bruder des Abbés, der Lieutenant général,⁶ hat zugestimmt, ebenso der Prince de Dombes⁷ und «nostre» Oberst. Zurlauben zweifelt nicht, dass «monsieur vostrè frere» den Abbé oder seinen Neffen⁸ von den Vorteilen dieser Heirat für die Familie⁹ in Kenntnis setzen wird. Der Kardinal de Rohan,¹⁰ der die Familie der «prettanduee maistresse» ebenso gut kennt, wie «la nostre», will gerne den Ehevertrag unterzeichnen. Sein Schwager kann den Abbé über das Weitere informieren.

Zurlauben wünscht sich den Segen seines Cousins und kann ihn darüber informieren, dass die Baronin d'Heiss 18-jährig ist, einen guten Ruf hat und einen Haushalt führen kann. Die Heirat würde nicht verhindern, dass er sich nach Bedarf in Zug niederlässt.

Dem «prince» von Muri¹¹ hat er geschrieben und um dessen Segen gebeten. Er wünscht sich für seine «maistresse» ein mit Reliquien gefülltes, goldenes Kreuz, hat aber nicht gewagt, danach zu fragen.

¹ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Phalsbourg.

⁴ Emanuèle-Angélique d'Heiss. Die Hochzeit fand am 16. März 1749 statt, vgl. Meier/Zurlaubiana 868. – In den Jahren zuvor versuchte Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben mit mindestens zwei weiteren Frauen eine Ehe einzugehen, vgl. u.a. Zurlaubiana AH 106/145 und AH 88/146.

⁵ Pierre-Jean-Louis d'Heiss.

⁶ Beat Franz Plazidus Zurlauben.

⁷ Louis-Auguste de Bourbon, Prince de Dombes.

⁸ Gemeint ist Beat Fidel Zurlauben.

⁹ Zurlauben.

¹⁰ Armand-Gaston-Maximilien de Rohan.

¹¹ Gemeint ist Gerold I. Haimb, Abt von Muri.

AH 166, Bl. 77-78 • Bl. 78^v nur Adresse mit Siegel (aufgeklebt).
Original, in französischer Sprache.
